



大公園靈糧堂
BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • **Praise & Worship** • 小組教會 • **Cell Church**
聖靈更新 • **Holy Spirit Renewal** • 全地轉化 • **Global Impact**
建造榮耀的教會 • **Building A Glorious Church**
使萬民作主的門徒 • **Make Disciples of All Nations**

1/11/2026

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email: bolgpcchurch@gmail.com
<http://www.bolgpc.org>

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule				
日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R205	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R203,208 R201	Rebecca Cheng 949-294-4086
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R207	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
	詩班練唱 Choir	13:30-15:00	Sanctuary	Lily Tu 949-887-2146
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-10:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-11:15	R208	
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	Esther 714-673-1364
五 Fri	松柏小組 Cypress Cell	10:30-12:30	ZOOM 社區中心 3rd/W	Esther 714-673-1364
	英語大專 English College	19:30-21:30	Sanctuary	Priscilla 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth			
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	社區中心	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	R101	Peter Cho 949-733-8800
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
六 Sat	週五小組	19:30-22:00	R201	Vivian 714-360-9088
	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
日 Sun	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Kay Yang kayyang10@bolgpc.org

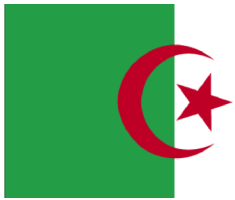
1/11/2026 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Rev. Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through

Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Message	信息
Response	回應 / 服事
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Benediction	祝禱

普世宣教 (阿爾及利亞) Worlds Mission (Algeria)



主要宗教 Religion Muslim

基督教 Christians 0.2 %

The growth of the Algerian Church over the past decade is an answer to prayer! Many years of hard work by missionaries and praying people produced beautiful fruit. Most believers come from a Kabyle Berber background, but faith grows among Arabs and most other people groups as well. The Christian community enjoys a spirit of unity, which stands out from the long history of conflict among ethnic groups. Some received supernatural visions of Jesus, but most came to Him through personal evangelism. New fellowships began throughout Algeria, partly because Berber believers moved into unreached Arab areas with the Gospel.

過去十年，阿爾及利亞教會的成長是禱告蒙應允的明證！多年來宣教士與代禱者忠心耕耘，結出了美好的果子。大多數信徒來自卡拜爾柏柏爾族背景，但信仰也在阿拉伯人以及其他族群中持續成長。基督徒群體享有合一的精神，這在長期存在族群衝突的歷史背景下格外顯明。有些人因著超自然的異象看見耶穌而歸向祂，但更多人是透過個人傳福音而信主。新的團契在阿爾及利亞各地陸續建立，部分原因是柏柏爾信徒帶著福音進入尚未得著的阿拉伯地區。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Community Center Classes 社區中心課程

Moms-In Touch: 1/13 (Tue.) 10:30 am, at Community Center. It will be taught by Sisters Puppy and Vivi, who will each show everyone how to prepare pasta: **Quick Pasta** – simple and easy to make, ready to serve in just ten minutes. **Iranian-style Pasta** – helping you create pasta with a unique and different flavor. Please invite all your friends to join us and sign up in advance.

English Class: Every Thursday from 9:15 - 11:15. Contact Sue for details.

媽媽成長班: 1/13(二) 上午 10:30 在社區中心，將由 Puppy 和 Vivi 姊妹分別教大家做營養料理: ** 快手意大利麵～簡單易做，十分鐘就能搞定上桌的美味餐點。 ** 伊朗口味的義大利麵～讓妳能做出不同口味的美食。請預留時間參與，並在媽媽班群組報名出席人數，歡迎帶領新朋友加入我們媽媽班這大家庭！

英文會話春季班: 每週四上午 9:15-11:15，分級上課，輕鬆開口說英文。歡迎弟兄姐妹邀請新舊移民、需要學習英文的朋友、鄰居來參加。詳情可詢問 Sue。

2. Cypress Fellowship: 1/15 (Thu.) from 10:30 am to 12:30 pm at the church community center, we encourage you to invite your friends who may be seeking or exploring faith. It will be a meaningful and joyful time together!

松柏團契喔一月實體聚會訂於 1/15 (四) 上午 10:30-12:30，於教會一樓社區中心，歡迎邀請長輩們參加，也歡迎帶您的福音朋友來參加。

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	12/26-12/31	12/31 In Total 銀行現有存款
General Fund Offering 奉獻基金	\$11,000	\$66,537	\$71,428
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		-	
Boba 義賣		-	
Other 其他收入		\$4,891	
Total Cash Position 現金流		\$215,937	
Church Plant Fund 植堂基金		-	\$64,830
YTD 2025 (1/1/2025-Now) General Fund Income			\$693,620

BS & Transaction Summary as of 12/31/2025	
Inception To Date 累積總額	
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)
Member Loans 2021 會友貸款計畫餘額	(\$558,000)
First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘	\$2,754,067
FCB Cumulative Mortgage Interest Paid 第一公民銀行累積貸款利息 (4/2022 - Now)	\$422,250
Total Rental Income TYD (1/1/2025-Now)	\$91,600
Other Fixed Asset 其他固定資產	\$1,411,750

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Pray for the new vision for our church as we are planning ministries in 2026, pray for the church cell groups and the shepherding leadership of each group leader and co-worker. May the Lord use everyone to build up brothers and sisters to grow in faith and to become faithful disciples of the Lord .

為 2026 新的年度，主任牧師領受 神的心意，帶領教會走在 神的心意中; 教會各福音平台、中文學校，能更多為主得人，中英文牧區小組長的牧養，政團隊的同心配地搭服事，理事會、執行牧團在教會屬靈建造的決策, 都能和 神的心意同心禱告。

2. Pray for the community outreach programs: Moms in Touch, English conversation class, BOL Chinese school, and Cypress Fellowship. Pray for all the coworkers and pray that God continues to open the way, the Lord guide and help us reach more families. Lift up every co-worker and teacher, praying that they serve faithfully in their teaching. Pray that each ministry becomes a channel for the gospel, bearing abundant fruit for the Lord.

為教會福音平台媽媽班、英文會話班、中文學校、松柏團契禱告，求主帶領並幫助我們可以接觸更多的家庭。也為每一位同工、老師忠心、全心的投入教學代禱。禱告每一項事工都能成為福音的出口，為主多結果子。

3. Pray for the United States — that the Lord would grant wisdom to its leaders, unite the hearts of the people, let truth reign, and bring revival to this land. May the Church rise up as a light in the darkness, and may God's will be done in America.

為美國禱告，求主賜給領袖智慧，使人民有合一的心，使真理掌權，使復興臨到這地。興起教會成為黑暗中的光，讓神的旨意成就在美國。